

SCD-21 MP3  
Combine Radio CD/MP3  
Mode d'emploi  
lenco




## AVERTISSEMENT

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, CET APPAREIL NE DOIT EN AUCUN CAS ÊTRE EXPOSÉ À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.


## IMPORTANT

ÉTANT DONNÉ QUE LES CIRCUITS DU LECTEUR DE CD PEUVENT PERTURBER LES BLOCS D'ACCORD RADIO DE RÉCEPTEURS À PROXIMITÉ, IL CONVIENT D'ÉTEINDRE CET APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ OU DE L'ÉLOIGNER DES RÉCEPTEURS AFFECTÉS.

## ATTENTION

 <p>Le point d'exclamation dans un triangle est un signe d'avertissement signalant à l'utilisateur que des instructions importantes accompagnent le produit.</p>	 <p><b>ATTENTION :</b> Afin de réduire le risque de choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce nécessitant l'intervention de l'utilisateur. Pour toute réparation, adressez-vous à un technicien qualifié.</p>	 <p>Le symbole de l'éclair terminé par une flèche dans un triangle est un signe d'avertissement alertant l'utilisateur de la présence de « tensions dangereuses » dans l'appareil.</p>
---	--	---

## DANGER

 <p><b>INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTER-LOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO LASER BEAM.</b></p>	<p><b>LASER SAFETY</b> THIS UNIT EMPLOYS AN OPTICAL LASER BEAM SYSTEM IN THE CD MECHANISM, DESIGNED WITH BUILT-IN SAFEGUARDS. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE, REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. EXPOSURE TO THIS INVISIBLE LASER LIGHT BEAM MAY BE HARMFUL TO THE HUMAN EYE.</p> <p><b>THIS IS A CLASS-1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS, OR ADJUSTMENTS OR PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN, MAY RESULT IN HAZARDOUS LASER LIGHT BEAM EXPOSURE.</b></p>
---	--

DES RAYONNEMENTS LASER INVISIBLES SONT ÉMIS LORSQUE L' APPAREIL EST OUVERT ET QUE LES SYSTÈMES DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ SONT DÉFAILLANTS OU DÉSACTIVÉS. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER.

### SÉCURITÉ LASER

CET APPAREIL UTILISE DANS LE MÉCANISME DE LECTURE CD UN SYSTÈME OPTIQUE À RAYON LASER MUNI DE DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ INTÉGRÉS. L'APPAREIL, SON MÉCANISME DE LECTURE ET SES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ NE DOIVENT EN AUCUN CAS ÊTRE DÉMONTÉS. TOUT TRAVAIL DE RÉPARATION DOIT ÊTRE CONFIE À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. TOUTE EXPOSITION À CE RAYON LASER INVISIBLE PEUT ÊTRE DANGEREUSE POUR L'ŒIL HUMAIN.

CET APPAREIL EST UN PRODUIT LASER DE CLASSE 1. TOUTE UTILISATION IMPROPRE DES COMMANDES ET TOUT RÉGLAGE OU TOUTE OPÉRATION NON PRÉCISÉS DANS LA PRÉSENTE DOCUMENTATION PEUVENT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AU RAYON LASER.

## **ENTRETIEN ET SOIN**

1. Nous vous recommandons de lire le mode d'emploi avant toute utilisation de l'appareil.
2. N' exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à l' humidité. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un tissu doux et humide. N' utilisez pas de produits chimiques mordants ou de solvants pour le nettoyer.
3. Assurez-vous que tous les raccordements électriques (y compris ceux concernant la fiche secteur, les prolongateurs et les câbles de raccordement entre appareils) sont effectués correctement, conformément aux consignes du constructeur.
4. Si vous avez un doute quelconque au sujet de l'installation, du fonctionnement ou de la sécurité de votre équipement, demandez l'aide de votre revendeur.

## EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. ARRÊT DU CD ■
2. PLAGE PRÉCÉDENTE DU CD ◀◀
3. RÉPÉTITION DU CD
4. AFFICHAGE DES INFORMATIONS DU CD
5. PROGRAMMATION CD
6. COUVERCLE DU LECTEUR DE CD
7. PLAGE SUIVANTE DU CD ▶▶
8. LECTURE/PAUSE DU CD ▶||
9. POIGNÉE DE TRANSPORT
10. ANTENNE TÉLESCOPIQUE
11. CADRAN
12. HAUT-PARLEURS
13. PRISE CASQUE
14. RÉGLAGE DU VOLUME
15. RÉGLAGE DE LA RADIO
16. COMMUTATEUR DE FONCTION (CD-FM-ARRÊT)
17. COMMUTATEUR FM STÉRÉO/MONO
18. PRISE D'ALIMENTATION
19. COMPARTIMENT DES PILES
20. INDICATEUR LUMINEUX DES GRAVES
21. INDICATEUR LUMINEUX FM STEREO

## ALIMENTATION

1. FONCTIONNEMENT SUR PILES
  - Retirez le couvercle du compartiment des piles et introduisez 6 piles UM2 (taille C) en respectant les polarités indiquées. NOTE : Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines.
  - Remplacez le couvercle du compartiment des piles.
2. FONCTIONNEMENT SUR LE SECTEUR
  - Le cordon d'alimentation est situé dans le compartiment des piles.
  - Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant appropriée (courant alternatif, tension correcte et prise secteur femelle).

## UTILISATION DE LA RADIO

1. Mettez le COMMUTATEUR DE FONCTION sur la position FM.
2. Tournez le bouton de RÉGLAGE DE LA RADIO pour sélectionner une station de radio.
3. Tournez le bouton de RÉGLAGE DU VOLUME pour obtenir le volume sonore approprié.

### BANDE FM/FM ST.

Normalement, le commutateur FM STEREO/MONO doit être sur la position STEREO. Cependant, si la réception d'une station n'est pas bonne (faible puissance du signal ou bruit), vous pouvez choisir la position MONO pour améliorer la réception. Pour obtenir la meilleure réception FM possible, étendez entièrement l'ANTENNE TÉLESCOPIQUE et réglez son orientation.

Pour ÉTEINDRE l'appareil, mettez simplement le COMMUTATEUR DE FONCTION sur la position OFF.

## UTILISATION DU LECTEUR DE CD

**NOTE CONCERNANT LES DISQUES COMPACTS :** Ce lecteur peut lire uniquement les disques compacts identifiés par cette marque.

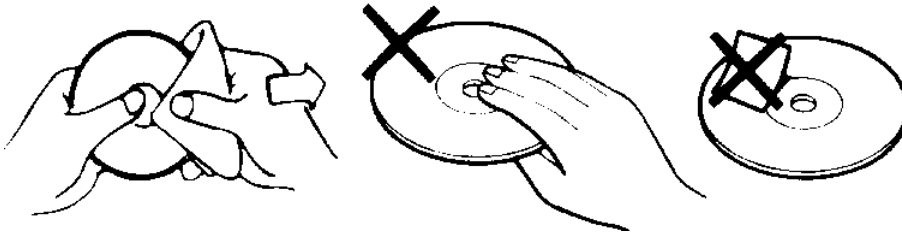


## MANIPULATION DES DISQUES

Pour retirer un disque de son boîtier, appuyez sur les picots au centre du boîtier et levez le disque. Tenez le disque par ses bords, comme l'indiquent les illustrations suivantes :



1. Introduisez le disque dans le compartiment du CD en orientant la face imprimée vers le haut.
2. Pour éliminer la poussière, les traces de doigt ou toute autre particule posée sur la surface du disque, essuyez soigneusement le disque à l'aide d'un tissu doux du centre vers les bords extérieurs. N' utilisez jamais de produit chimique, d' aérosol de nettoyage de disque, d' aérosol ou de liquide antistatique, de benzène, etc. pour nettoyer le disque. Ces produits pourraient endommager irrémédiablement la surface du disque.
3. Rangez toujours le disque dans son boîtier ou sa pochette après emploi afin d' éviter qu' il se raye. Toute rayure peut entraîner des sautes de lecture lors d'écoutes ultérieures.
4. Ne collez jamais d'autocollant et n' écrivez jamais sur la surface du disque.



## LECTURE DE DISQUES COMPACTS

1. Mettez le COMMUTATEUR DE FONCTION sur la position CD.
2. Levez le COUVERCLE du compartiment du CD.
3. Introduisez un disque en orientant sa face imprimée vers le haut.
4. Fermez le couvercle du compartiment du CD. Le lecteur fait tourner le disque et affiche le nombre total de plages du disque.
5. Appuyez sur le bouton de LECTURE/PAUSE. Le numéro de page « 1 » s'affiche.

## LECTURE DU DISQUE ENTIER

1. Une pression sur le bouton de LECTURE/PAUSE du CD a pour effet de lancer la lecture de la première plage du disque. L' afficheur indique le numéro de la plage en cours de lecture.
2. Pour suspendre la lecture, appuyez sur le bouton de LECTURE/PAUSE du CD. L'indicateur de LECTURE/PAUSE du CD clignote.
3. Pour reprendre la lecture, appuyez une nouvelle fois sur le bouton de LECTURE/PAUSE du CD.
4. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton d'ARRÊT du CD.

## SÉLECTION D'UNE AUTRE PLAGE PENDANT LA LECTURE

1. Maintenez le bouton de saut vers la PLAGE PRÉCÉDENTE ou SUIVANTE de l'appareil enfoncé jusqu'à ce que le numéro de la plage voulue apparaisse sur l'afficheur.
2. La lecture commence à la plage ainsi sélectionnée. (Pour ne pas lancer immédiatement la lecture, appuyez sur le bouton de LECTURE/PAUSE.)

## RECOMMENCEMENT DE LA PLAGE EN COURS DE LECTURE

1. Appuyez une fois sur le bouton de la PLAGE PRÉCÉDENTE du CD.
2. La lecture recommence au début de la plage.

## ARRÊT DE LA LECTURE

1. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton d'ARRÊT du CD. Le nombre total de plages apparaît sur l'afficheur.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment du CD pour retirer le disque.

## RÉPÉTITION DE LECTURE

En lecture, appuyez une fois sur le bouton de RÉPÉTITION. Le message « RPT » clignote sur l'afficheur pour indiquer que seule la plage en cours sera répétée. Si vous souhaitez répéter la lecture de toutes les plages, appuyez une nouvelle fois sur le bouton de RÉPÉTITION. Le message « RPT » reste affiché de manière continue sur l'afficheur. Pour annuler la répétition, appuyez sur le bouton de RÉPÉTITION jusqu'à ce que l'indication « RPT » disparaisse.

## LECTURE DE PROGRAMME

1. Appuyez sur le bouton de PROGRAMMATION du CD pour programmer les plages appropriées du disque (à l'arrêt).
2. Le message « PROG » et P01 clignote sur l'afficheur.
3. Pour sélectionner une plage précise, appuyez sur le bouton de la PLAGE PRÉCÉDENTE ou SUIVANTE du CD. Le numéro des plages et « PROG » s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton de PROGRAMMATION pour mémoriser le numéro de plage. L'indication « Pr » et P02 clignote encore
5. Répétez les étapes (3) et (4) pour programmer d'autres plages, le cas échéant. (jusqu'à 20 plages)
6. Appuyez sur le bouton de PROGRAMMATION du CD une nouvelle fois. Tous les numéros de plage programmés s'affichent l'un après l'autre.
7. Appuyez sur le bouton de LECTURE/PAUSE du CD pour lancer la lecture de la première plage programmée.
8. Pour sélectionner un numéro de plage en mémoire, appuyez sur le bouton de la PLAGE PRÉCÉDENTE ou SUIVANTE du CD.
9. À l'arrêt, appuyez sur le bouton d'ARRÊT pour annuler la lecture du programme.

## PRISE CASQUE

Pour une écoute privée, introduisez la fiche 3,5 mm de votre casque (non fourni) dans la PRISE CASQUE. La sortie des haut-parleurs est coupée automatiquement.  
ATTENTION : L'ÉCOUTE À VOLUME ÉLEVÉ PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE PEUT ENDOMMAGER LES OREILLES DE L'AUDITEUR.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### LECTEUR DE CD

Canaux :	2 canaux
Capteur optique :	laser à 3 faisceaux
Réponse en fréquence :	100 Hz – 16 kHz

### RADIO

Plage de réglage :	FM 87,5 – 108 MHz
Antenne :	Antenne-tige FM

### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Puissance de sortie :	Max 10 W x 2
Impédance des haut-parleurs :	4 ohms
Fiche du casque :	3,5 mm
Alimentation :	CA 230 V, 50 Hz CC 9 V (6 piles de 1,5 V – UM2/C)
Consommation électrique :	10,5 W
Impédance du casque :	4-32 ohms

En raison du processus d'amélioration continue des produits, les caractéristiques techniques et esthétiques des produits peuvent être modifiées sans préavis.